

# St. Peters-Kolonie

(Northwest, 2. 5.)

**Pilger.** Am Sonntag, den 19. Juni, wurde hier die Priestsfeier des Todestages des Pfarrers Pius Mutter gehalten. In der Feier hatten sich von der Geistlichkeit eingeladen außer dem Priester, sein Sohn, Bruder, P. Leo Mutter, C. P. P. Z., der Sohn P. Mathias von Marburg und der Sohn P. Bernard, von St. Benedict, der Sohn P. Conrath von Gudowith, der ebenfalls erwartet wurde, behandelt sich unglücklich auf der Krankenliste. Trotz der schlechten Jahreszeit hatten sich bis zum Beginn des Gottesdienstes um 10 1/2 Uhr bewohnte Leute eingefunden, die nur wenige Männer Zuzuhörer in der Kirche erhielten, da die allermeisten von Männern und Frauen besetzt waren. Um 10 1/2 Uhr wurde der Priester in feierlicher Prozession von der Kirche in die feierlich geschmückte Kirche geführt, während der Choral beim Eingange in die Kirche das „Requiem“ sang. Dem darauffolgenden Gottesdienst assistierten dem Priester P. Mathias als Chorpriester, P. Leo Mutter als Diacon und P. Bernard als Subdiacon der Messe. Nach dem Evangelium hielt der Sohn P. Bernard eine der Priester angelegentlichste Predigt über die heilige Messe, die drei Stunden dauerte. Der Prediger enthielt sich seiner Aufgabe meisterhaft. Die Predigt war einladend, an die die Prediger eine kurze Rede in deutscher Sprache hielt. Nach dem Gottesdienste wurde der Priester in der Kirche feierlich begraben. Die Beerdigung wurde von dem Priester geleitet. Die Beerdigung wurde von dem Priester geleitet.

**Humboldt.** Die St. Augustinus-Gemeinde hat die Strophe durch die Kirche und dem St. Augustinus-Gemeinde aufbewahrt und in einem Beton Wollard umwandeln. Dadurch wird dieser Platz einer der schönsten in Humboldt werden.

**Männer.** Vom 26. Juni an werden die Passagierzüge auf der C. P. N. Bahn um 15 Minuten früher in Winnipeg eintreffen. Somit wird No. 9 fünf bis halb 1 Uhr und No. 10 fünf bis halb 1 Uhr in Winnipeg ankommen.

**Annahme.** Wie alljährlich wurde am Fronleichnamstage die Prozession in feierlicher Weise begangen. Die Stationshäuschen wurden in die herrliche junge Bewaldung, welche die Kirche umgibt, aufgestellt. Auch die Musikfelle lief wiederum nach einer längeren, wohlverdienten Ruhepause ihre Stellen zurück zur Ehre Gottes und Freude der Teilnehmer.

**Leifeld.** Am 17. Juni ist hier Frau Rosa Dreifaltigkeit im 62. Lebensjahre gestorben. Die Beerdigung fand am 18. Juni statt.

**Carmel.** Zwei Todestagen fanden in der hiesigen Gemeinde in jüngster Zeit statt. Am 21. Juni wurden gefraut Herr Nikolaus Frei-

und mit Elisabeth Schlawosky und am 21. Mai Herr John Deas mit Matharina Ebner. Frau Schmidt von Gephaim, 2. Lokale, ist auf Besuch bei ihrer Tochter, Frau Pet. Jens von Carmel. Herr John Wilhelm, der im St. Paul's Seminar in St. Paul, Minn., sich auf den Priesterstand vorbereitet und in zwei Jahren seine Studien vollständig hat, wird, beabsichtigt sie.

**Humboldt.** Die St. Augustinus-Gemeinde hat die Strophe durch die Kirche und dem St. Augustinus-Gemeinde aufbewahrt und in einem Beton Wollard umwandeln. Dadurch wird dieser Platz einer der schönsten in Humboldt werden.

**Männer.** Vom 26. Juni an werden die Passagierzüge auf der C. P. N. Bahn um 15 Minuten früher in Winnipeg eintreffen. Somit wird No. 9 fünf bis halb 1 Uhr und No. 10 fünf bis halb 1 Uhr in Winnipeg ankommen.

**Annahme.** Wie alljährlich wurde am Fronleichnamstage die Prozession in feierlicher Weise begangen. Die Stationshäuschen wurden in die herrliche junge Bewaldung, welche die Kirche umgibt, aufgestellt. Auch die Musikfelle lief wiederum nach einer längeren, wohlverdienten Ruhepause ihre Stellen zurück zur Ehre Gottes und Freude der Teilnehmer.

**Leifeld.** Am 17. Juni ist hier Frau Rosa Dreifaltigkeit im 62. Lebensjahre gestorben. Die Beerdigung fand am 18. Juni statt.

**Carmel.** Zwei Todestagen fanden in der hiesigen Gemeinde in jüngster Zeit statt. Am 21. Juni wurden gefraut Herr Nikolaus Frei-

und mit Elisabeth Schlawosky und am 21. Mai Herr John Deas mit Matharina Ebner. Frau Schmidt von Gephaim, 2. Lokale, ist auf Besuch bei ihrer Tochter, Frau Pet. Jens von Carmel. Herr John Wilhelm, der im St. Paul's Seminar in St. Paul, Minn., sich auf den Priesterstand vorbereitet und in zwei Jahren seine Studien vollständig hat, wird, beabsichtigt sie.

den Herber brachte, in dem er nach sinnden seines Alters weile, heute seiner Meinung nichts anderes als er ihm zum Abschied: „Wenn Richard den Tod zu erwarten hatte, wie er mir schon fort, und dieses ganze von plötzlichen Schrecken erregten Behutem ist jetzt dem: wie, wie aus: „Ich bin ein Mann von Ehre, reich du sein wirst!“ Aber Richard, „war!“ Auf die Nachricht hieran ein würdiger Bruder Richard's, mit eile Richard herbei, um einen Tag, um die Erde? vernünftige nichts auszusetzen. Nur das ist seine rechte Stellung: ich von ferne konnte er ihm zurück seine Bruder nach Giteau beiseite: „Mut! Wir werden bald in Giteau die Unerbittlichkeit der Welt allein einige Tage später entziehen und sich ihm Bruder anblicken.“

Der Abschied von der Familie vor dem Eintritt in Giteau war, wie man ihn von einem solchen Vater und von solchen Söhnen nicht anders erwarten konnte: keine Schöne, keine Tränen. Eine einzige Empfindung, die den Schwestern des heiligen Geistes kennzeichnet, richtete der Vater an sie: „Seid mäßig,“ habe Tadeln, „in allem haltet Maß; ich feige euch; man wird immer etwas Mühe haben, einen Eifer in den eigenen Schranken zu halten.“ Der jüngste Sohn Richard, der noch zu jung war, als daß seine Brüder daran denken konnten, ihm vom Kloster zu sprechen, blieb allein in der letzten Stunde. Als Zeit ihm im Klosterhof umarmte, wo er mit den

**Warnung an die Automobilbesitzer!**  
Alle Automobilbesitzer haben vernachlässigt, die Abstände der Scheinwerfer in Bezug der Scheinwerfer zu kontrollieren. Die Vorschriften sind folgende:

Alle Lampen, die vorn an den Straßenwagen befestigt sind, sollen so angebracht werden, daß kein Teil des direkten Lichtes des reflektierten oder abstrahlenden Lichtes, das davon austritt, in einer Entfernung von fünf Fuß über dem Kopf der Fahrer, wenn gemessen, die Höhe von 12 Zoll von der oberen Fläche übersteigt, auf der der Straßenwagen steht.

**THIS IS THE SOLE**  
reason why you give your shoe repair work to us — our soles are the best possible to get, our sewing is the best, our repairs last longest. That comfortable old pair of shoes you don't want to throw away — why not let us save them for you?  
GILLINGS, HUMBOLDT, SASK.  
Mail Orders Promptly Attended To.

**Um auf der Farm Erfolg zu haben!**  
Um auf der Farm Erfolg zu erzielen und Ihre eigenen besten Vorteile zu nutzen, machen Sie sich Ihre Fänge durch die Bank von Montreal, — ein Ort, den Sie regelmäßig besuchen können, um Ihre Güter zu deponieren, um Auskünfte zu erhalten und um Ihre Pflanz- und Unternehmungen mit dem Bankier zu besprechen. — In der Bank von Montreal wird regelmäßig Zins gezahlt auf alle Einlagen. Keine Konten (Accounts) und will man. **Gegründet 1817.**

**Bank von Montreal**  
Humboldt: — R. N. Bell, Manager  
St. Gregor: — J. B. Stewart, Manager  
Saskatoon: — G. H. Harman, Manager  
Prince Albert: — C. C. Gamble, Manager  
Meacham: — E. A. Leifer, Acting Manager  
Lake Lenore: — B. C. Downey, Manager

**The Logical Choice of the Two-Car Family**  
THERE are many reasons for the choice of Chevrolet in the two-car home — its dependability in all weathers and under all conditions — its quick response, ease in handling, and its irresistible beauty appealing to the finer tastes. The many improvements first introduced in low-priced cars by Chevrolet and the striking beauty of design and color make it a car worthy of service to those who also own the finest of cars. More and more the owners of big cars are now turning to Chevrolet for a second car.  
The Most Beautiful Chevrolet in Chevrolet

**Beautiful Chevrolet**  
Chevrolet History



## DUNLOP TIRES

Die herrliche Gestalt der Dunlop Ballon Gummireifen ist kein Wunder. Die rauhe, dem Wege Widerstand leistende Gestalt, ist nicht dort von ungefähr. Das rechtzeitige Zurückspringen war kein blinde Verabsichtigung.

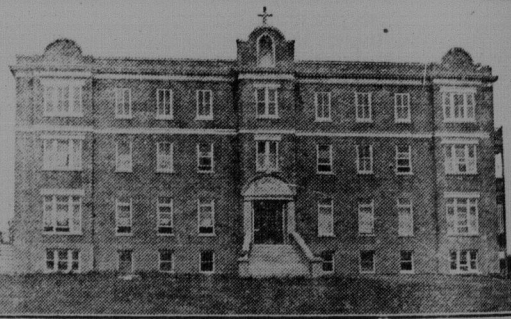
Sie erhalten die Wohlfahrt es dreifach Jahre langer Dents, kragtallgen Planens, vorzüglichen Ausprobieren, wenn Sie heute Dunlop-Reifen kaufen.

Sie erhalten die Wohlfahrt es dreifach Jahre langer Dents, kragtallgen Planens, vorzüglichen Ausprobieren, wenn Sie heute Dunlop-Reifen kaufen.

Offizielle Dienstverlager:  
WOELL MERCANTILE, COMP., MÜNSTER  
KELLY BROTHERS, HUMBOLDT  
SERVICE GARAGE, HUMBOLDT  
H. B. PITZEL, HUMBOLDT

## ST. URSULA'S ACADEMY

BRUNO, SASK.



Die Ursulinen-Schwestern empfehlen ihre Kurse: Preparatory, High School und Musik.

Um weiteren Aufschluss wende man sich an:  
The Mother Superior, St. Ursula-Convent  
Bruno, Sask.

## Sacred Heart Academy

Regina, Sask.

Dieses Institut, von den Sisters of Our Lady of the Missions geleitet, bietet besondere Vorteile im Unterricht von klassischen und bildenden Künsten. Musik, Zeichen und Mal Unterricht nach neuester Methode. Junge Damen werden für den Lehrerberuf oder für das Business Diploma vorbereitet. Ferner Preparatory Course, Kindergarten bis VIII. Grad.

Weitere Auskunft erteilt:  
Reverend Mother Superior.

## The Logical Choice of the Two-Car Family



History with its Fisher-built Body — its Duco color — its hosts of mechanical refinements including air filter, air cleaner and many others — a selling at new, low prices, the lowest for which Chevrolet has ever been sold in Canada.

Roadster	... \$655	Touring	... \$655
Sport Roadster	\$730	Coupe	... \$780
Coach	... \$760	Sedan	... \$865
Cabriolet	... \$890	Landau Sedan	\$930
Imperial Landau Sedan	... \$975	Roadster Delivery	\$655
1-Ton Truck Chassis	... \$645	Com'ce' Chassis	\$490
		1-Ton Truck Chassis	... \$645

Prices at Factory, Ottawa — Government Taxes Extra

**KELLY BROTHERS**  
Sales and Service  
HUMBOLDT, Sask.